

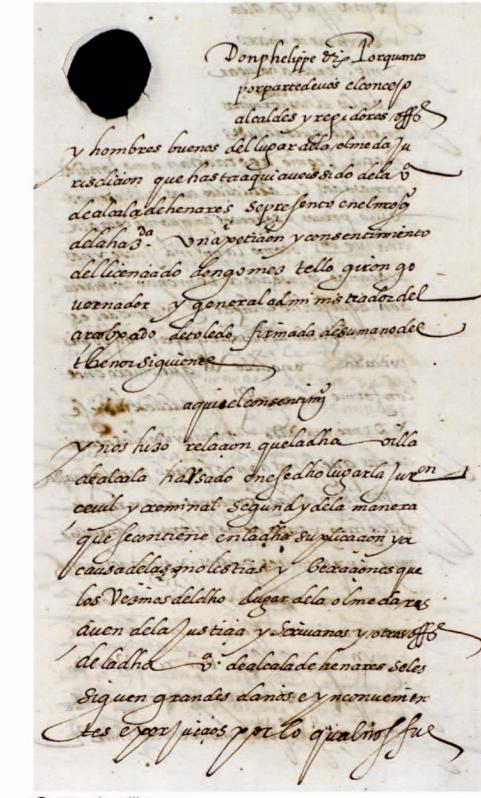
Olmeda de las Fuentes se sitúa al Este del área metropolitana de Madrid, dentro de la comarca de Alcalá de Henares y próximo a la provincia de Guadalajara. Limita al Norte con Pezuela de las Torres, al Este con Ambite, al Sur con Villar del Olmo y al Oeste con Nuevo Bazán. Dista unos 50 kms. de Madrid y unos 25 kms. de Alcalá de Henares.

Olmeda de la Fuentes cuenta con una población censada próxima a los 300 habitantes y ofrece, tanto a sus vecinos como a los visitantes, una vida intensa en lo cultural y en lo social.

Olmeda de las Fuentes is located East of the Madrid metropolitan area, within the Alcalá de Henares region and close to the Guadalajara province. It limits to the North with Pezuela de las Torres, to the East with Ambite, to the South with Villar del Olmo and to the West with Nuevo Bazán. It is about 50 kms. from Madrid and about 25 kms. from Alcalá de Henares.

Olmeda de la Fuentes has a censored population close to 300 inhabitants and offers, both its neighbors and visitors, an intense cultural and social life.

La cuna de The birthplace of Pedro Páez **Pedro Páez**



Carta de villazgo.



Casa Consistorial. Detalle



Iglesia de San Pedro Apóstol.

PLAZA DE LA VILLA

El 22 de agosto de 1564, reinando Felipe II, Olmeda adquiere la categoría de Villa por privilegio real, separándose de la jurisdicción alcaldaina y quedando bajo su propia potestad el nombrar justicias y cualquier cuestión referente a su gobierno y administración. En ese mismo año de 1564, hace en Olmeda el misionero y explorador Pedro Páez, fijándose, así, un vínculo legendario entre el nacimiento de la Villa y el de nuestro vecino más ilustre.

August 22, 1564, reigning Philip II, Olmeda acquired the category of Villa by royal privilege, leaving under its own power to appoint justices and any question concerning its government and administration. In that same year of 1564, the missionary and explorer Pedro Páez was born in Olmeda, thus forging a legendary link between the birth of the Villa and that of our most illustrious neighbor.

AÑO 1564

PLAZA DEL OLMO

La Plaza del Olmo tiene su razón de ser como espacio vinculado a la Iglesia de San Pedro Apóstol, que es el edificio cuya imagen (la torre del campanario) da la bienvenida al visitante. Además, la Plaza del Olmo, por su costa, alberga un mirador que resulta ser el mejor punto de observación del patrimonio paisajístico del municipio.

The Plaza del Olmo has its raison d'être as a space linked to the Church of San Pedro Apóstol, which is the edifice whose image (the bell tower) welcomes the visitor. In addition, the Plaza del Olmo, for its height, stands as the viewpoint that turns out to be the best observation point of the landscape heritage of the municipality.

PLAZA DE PEDRO PÁEZ



Retrato de Pedro Páez.



Monolito. Plaza de Pedro Páez.

El Paseo biográfico-histórico 'Pedro Páez-Olmeda de las Fuentes' es un itinerario urbano que muestra simultáneamente, a través de 11 hitos de acero, la biografía del olmedeño más célebre y la historia del municipio. El paseo ascendente une, en su recorrido, las tres plazas con el patrimonio cultural a través del paisaje urbano.

The biographical historical promenade 'Pedro Páez-Olmeda de las Fuentes' is an itinerary that simultaneously shows, through 11 steel milestones, the biography of the most famous neighbour and the history of the municipality. The upward walk unites, in its route, the three squares with the cultural Heritage through the urban landscape.

PASEO HISTÓRICO BIOGRÁFICO PEDRO PÁEZ OLMEDA DE LAS FUENTES



Goa, India. Siglo XVI.

Año 1564. Pedro Páez nace en La Olmeda.
Año 1580. Pedro Páez ingresa en el Colegio das Artes de Coimbra, Portugal, y dos años después en los jesuitas de Belmonte, Cuenca.

Año 1588. Pedro Páez viaja a la casa que los jesuitas tenían en Goa, India.

Año 1564. Pedro Páez was born in La Olmeda.

Año 1580. Pedro Páez enters the Colegio das Artes de Coimbra, Portugal, and two years later in the Jesuits of Belmonte, Cuenca.

Año 1588. Pedro Páez travels to the house that the Jesuits had in Goa, India.

Año 1564. Pedro Páez was born in La Olmeda.
Año 1580. Pedro Páez enters the Colegio das Artes de Coimbra, Portugal, and two years later in the Jesuits of Belmonte, Cuenca.

Año 1588. Pedro Páez travels to the house that the Jesuits had in Goa, India.

Año 1564. Pedro Páez was born in La Olmeda.
Año 1580. Pedro Páez enters the Colegio das Artes de Coimbra, Portugal, and two years later in the Jesuits of Belmonte, Cuenca.

Año 1588. Pedro Páez travels to the house that the Jesuits had in Goa, India.

Año 1564. Pedro Páez was born in La Olmeda.
Año 1580. Pedro Páez enters the Colegio das Artes de Coimbra, Portugal, and two years later in the Jesuits of Belmonte, Cuenca.

Año 1588. Pedro Páez travels to the house that the Jesuits had in Goa, India.

Año 1564. Pedro Páez was born in La Olmeda.
Año 1580. Pedro Páez enters the Colegio das Artes de Coimbra, Portugal, and two years later in the Jesuits of Belmonte, Cuenca.

Año 1588. Pedro Páez travels to the house that the Jesuits had in Goa, India.

Año 1564. Pedro Páez was born in La Olmeda.
Año 1580. Pedro Páez enters the Colegio das Artes de Coimbra, Portugal, and two years later in the Jesuits of Belmonte, Cuenca.

Año 1588. Pedro Páez travels to the house that the Jesuits had in Goa, India.

Año 1607. Pedro Páez es nombrado asesor personal del emperador Susinios.
Año 1618. Pedro Páez acompaña al emperador y descubre las fuentes del Nilo Azul.

Año 1622. El emperador Susinios se convierte al cristianismo. Pedro Páez concluye su libro: 'Historia de Etiopía' y muere en Gorgora, donde se encuentra enterrado.

Año 1589. En su primer viaje hacia Etiopía, Pedro Páez es capturado por los turcos y permanecerá 7 años de cautiverio.

Año 1596. Felipe II paga el rescate que libera a Pedro Páez de su cautiverio de Dhofer, Omán.

Año 1603. En su segundo intento, Pedro Páez logra entrar en Etiopía.

Año 1589. On his first trip to Ethiopia, Pedro Páez is captured by the Turks and will remain 7 years in captivity.

Año 1596. Philip II pays the ransom that frees Pedro Páez from his captivity in Dhofer, Oman.

Año 1603. On his second attempt, Pedro Páez manages to enter Ethiopia.

Año 1588. Pedro Páez (y3)

Año 1588. Pedro Páez (2)

Año 1588. Pedro Páez (1)

Cataratas del Nilo Azul.



Fuente del Chorrillo.

LAS FUENTES DEL NILO AZUL

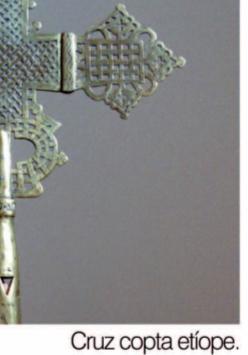
El Nilo Azul nace en el lago Tana, al norte de Etiopía. A este lago llegan unos 50 arroyos que se mezclan en sus aguas. A 32 km. hacia el sureste del lago Tana se pueden admirar las celebres cataratas del Nilo Azul.

The Blue Nile originates in Lake Tana, north of Ethiopia. Over 50 feeder streams flow to this lake to mix in its waters. 32 km. southeast of Lake Tana you can admire the famous Nile Blue Falls.

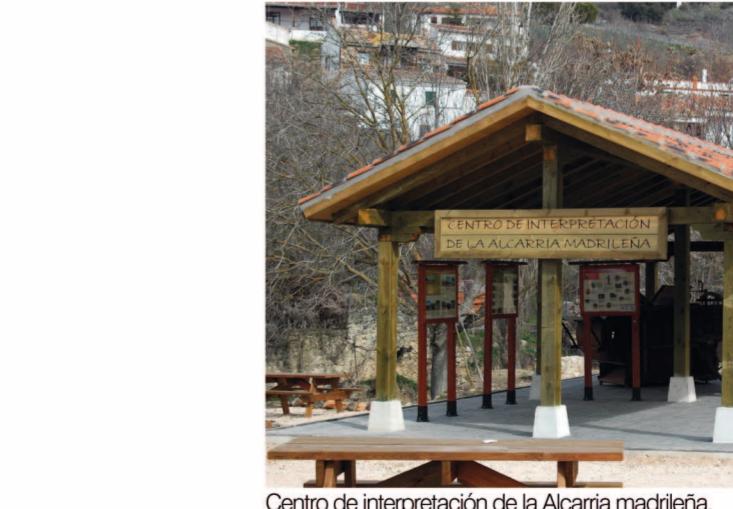
Olmeda de las Fuentes forma parte de la conocida Alcarria Madrileña. Un área donde la fuente de ingresos fue secularmente la agricultura y la ganadería. El centro de interpretación aproxima al visitante de nuestro tiempo a aquella época.

Olmeda de las Fuentes is part of the well-known Alcarria Madrileña. An area where the source of income was traditionally agriculture and cattle raising. The interpretation center brings the visitor of our time closer to that time.

CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE LA ALCARRIA MADRILENA



Cruz copta etíope.



Centro de interpretación de la Alcarria madrileña.



Fuente del Suso.

FUENTE DEL SUSO

En 'Relaciones Topográficas de Felipe II' (1576) se sitúa esta fuente en las afueras de la población. En 1782, figura ya documentado que la fuente se encuentra en el interior de la Villa, dando nombre al barrio de arriba. Ha sido remodelada en diversas ocasiones; la más importante lo fue con motivo de haber sido sepultada por un deslizamiento de tierras en 1804.

In 'Topographic Relations of Felipe II' (1576) this fountain is located on the outskirts of the population. In 1782, it is documented that the fountain is already inside the villa, giving name to the neighborhood above. It has been remodeled several times; the most important was on the occasion of having been buried by a landslide in 1804.

Olmeda de las Fuentes forma parte de la conocida Alcarria Madrileña. Un área donde la fuente de ingresos fue secularmente la agricultura y la ganadería. El centro de interpretación aproxima al visitante de nuestro tiempo a aquella época.

Olmeda de las Fuentes is part of the well-known Alcarria Madrileña. An area where the source of income was traditionally agriculture and cattle raising. The interpretation center brings the visitor of our time closer to that time.

CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE LA ALCARRIA MADRILENA



Centro de interpretación de la Alcarria madrileña.



Comunidad de Madrid

How to get there: Cómo llegar:

A Olmeda de las Fuentes se puede llegar en COCHE por la M-234 (desde Villar del Olmo y Pezuela de las Torres) y por la M-219 (desde Nuevo Baztán y Mondejar) y en AUTOBUS con las líneas interurbanas L-321 (desde Arganda del Rey) y L-261 (desde Madrid).

Olmeda de las Fuentes can be reached by CAR on the M-234 (from Villar del Olmo and Pezuela de las Torres) and on the M-219 (from Nuevo Baztán and Mondejar) and by BUS with interurban lines L-321 (from Arganda del Rey) and L-261 (from Madrid.)



La ruta de los pintores

The
Artists'
Route

Un paseo
para conocer
a los Pintores

Desde la Plaza de la Villa, subimos por el callejón hasta la Calle Real (1, 2) pasamos por la Calle del Correo (3) y seguimos subiendo por la Calle de las Cruces (4) hasta encontrar la Calle de la Fragua (5), atravesamos la Plaza del Olmo hasta alcanzar la Calle de la Iglesia (6) giramos hasta llegar a la Calle del Sol (7, 8 y 9), nos acercamos hasta la Calle del Moral (10) y vuelta a la Calle del Sol hasta los aledaños de la Plaza de Pedro Páez (11, 12 y 13 y 14).

From the Plaza de la Villa, we go up the alley to the Calle Real (1, 2) we pass through the Calle del Correo (3) and continue up the Calle de las Cruces (4) until we find the Calle de la Fragua (5), we cross the Plaza del Olmo until we reach the Calle de la Iglesia (6) we turn until we find Calle del Sol (7, 8, and 9), we approach the Calle del Moral (10) and return to Calle del Sol to the outskirts of the Plaza de Pedro Páez (11 to 14).



**SOMOS
TU PUNTO
VERDE**

www.OLMEDADELASFUENTES.es

Somos **Alojamiento**
Olmeda de las Fuentes

Somos **Patrimonio**
Olmeda de las Fuentes

Somos **Gastronomía**
Olmeda de las Fuentes

Somos **Senderismo**
Olmeda de las Fuentes

